

## **There is Love**

Ruth 1.1-10, 19-22a

Rvdo. Amaury Tañón-Santos

Presidente, Caucus Nacional Bautista Hispano, Iglesias Bautistas Americanas, EE.UU.A.

People do not move because they want to. There is always a reason to make the difficult decision to migrate. The Oxford American Dictionaries define the word migrate, as, of a person, who moves from one area or country to another especially in search of work. The circumstance was not much different for Elimelech and Naomi, and their children. Living in a rural economy there was, for instance, a drought, leaving them not only without food, but without a job. It appears that today's *north* is the new east, as Naomi's family looked east to the country over the *Rio Grande* Jordan, a land of opportunity and possibilities for the couple and their children. So, despite the real difficulties ahead, Naomi and her husband, Elimelech, with their two children, braved the desert, the crossing of a river, and the possibility to being detained, to state the list, for looking alien, and they surely looked alien. Yet, despite the sleepless nights, the lack of food at times, and the very real moments of fear, these Mexicans...no, sorry, Ephrathites, crossed the border into Moab, and were able to provide for themselves, and perhaps some folks back home, as they had not been able in a while.

And then, life happened. It might have been a congenital ailment or a job related accident, we don't know, but Elimelech died in the other country. Presumably Naomi took jobs herself, not only to support the main income, but now to support the whole family. In spite of people surely criticizing who would rather stay single than to fulfill the social expectation of being under a man's protection, she did anyway, until her children were educated, and were able to find jobs themselves and even marry, taking women from the other country to marry - perhaps to better the race, perhaps because they were in love. Mahlon and Chilion, together with their spouses, in this new country, were able to provide for their families and for Naomi. But life happens. Couple of years passed, and Mahlon and Chilion died, leaving not one, but three women, one of them a foreigner, alone to fend for themselves in, still, a man's world.

Where is the love? Where is the love in the lives of men and women who cross borders daily, at whatever cost, not with the purpose or intent of breaking a law, but in seeking, not even an opportunity, a chance to better their situation in a country that preaches itself to be a place of opportunity, prosperity, and freedom, yet find themselves in a place where laws are enacted, not to support law enforcement and safety, but to intentionally persecute those that do not look like the mainstream (whatever the mainstream may have been in Moab or Judah, whatever the mainstream is in Arizona, and coming up in Pennsylvania and Rhode Island)? Where is the love when working men and women, despite their "legal" status, cannot access proper health care, even though their are upwards of \$20 billion dollars in the Social Security Administration, moneys that cannot be distributed because the SS numbers they are accounted for are either forged, or not real? Where is the love when women, in a still patriarchal society, not only from where they may come from, but also in the United States, are left alone to all - raise children and provide for them?

The love is in the attitude of many immigrants toward work, laboring in whatever they may find, whether their trade or not, glad for the mere opportunity to live out of the work of their hands, despite the hundreds of thousands of "natives" seeking every opportunity live out of welfare. The love is in many immigrants sincerely not seeking to be a burden to public health care, but seeking charity care only when the pain is unbearable, many-a-time already to late, and in many cases paying cash for care. The love is in single immigrant parents who are able to moonlight at work, and also able to feed their children and encourage them to better themselves, not only for their sake, but for the sake of the society in which they live in that gives them the opportunity to study, and for the good testimony of their compatriots.

Where is the love? The love is in that many hold fast, not only to the promise of a region or a country, but to the promise of provision, strength and possibility they have known in Jesus Christ. The love is in witnessing liberation, like Naomi did to Orpah, despite Naomi's own rights and welfare. The love is in hundreds of thousands of illegal immigrants, like many like to call them, who are an integral part of the resurgence of Christian worship (both Protestant and Catholic) throughout the United States - worshipping and witnessing of a God that is with humanity, despite the circumstances. The love is in that this compelling witnessing, moved Ruth to leave the comfort of her homeland, to become herself an immigrant - with its hardships and challenges. The love is in that despite the social predicament Naomi was found, in the middle of her calamity, she told many to call her Mara, bitter, and was able to recognize the power, strength and sovereignty of the Almighty God - That was real worship. That is real love.

There is love. There is love if, as many immigrants, we hold fast, not to what we think we deserve, but to what we ought to be, in the words of John (on I John 4.12-13, 20-21):

*No one has seen God at any time; if we love one another, God abides in us, and His love is perfected in us. By this we know that we abide in Him and He in us, because He has given us of His Spirit... If someone says, "I love God," and hates his/her neighbor, he/she is a liar; for the one who does not love his/her neighbor whom he has seen, cannot love God whom he has not seen. And this commandment we have from Him, that the one who loves God should love his neighbor also.*

## **Hay amor**

Ruth 1.1-10, 19-22a

Rvdo. Amaury Tañón-Santos

Presidente, Caucus Nacional Bautista Hispano, Iglesias Bautistas Americanas, EE.UU.A.

La gente no se muda simplemente por querer. Siempre hay una razón que precipita la decisión difícil de emigrar. El Diccionario de la Real Academia Española define la palabra emigrar, entre otras cosas, como Dicho de una persona, de una familia o de un pueblo: Dejar o abandonar su propio país con ánimo de establecerse en otro extranjero o abandonar la residencia habitual dentro del propio país, en busca de mejores medios de vida. Las circunstancias no fueron distintas para Elimelec, Noemí y sus hijos. Viviendo de una economía rural, muy probablemente su región sufrió una sequía, dejándoles sin comida y trabajo. Aparentemente hoy el “norte” es el nuevo “este”. La familia de Noemí miraron hacia el este, sobre el Río “Grande” del Jordán, a una tierra de oportunidad y posibilidad para la pareja y sus hijos. Y fue así que, a pesar de las dificultades que Noemí y Elimelec, junto a sus niños, enfrentarían, estos se lanzaron a la dificultad del desierto, de cruzar el río, y de la posibilidad de que fueran, por lo menos, detenidos por parecer extranjeros. Y es que ciertamente parecían extranjeros. Sin embargo, a pesar de las noches sin sueño, de la falta, por ratos, de alimentos, y de momentos de temor, estos mexicanos... mejor dicho, efraimitas, cruzaron la frontera a Moab, llegando a un lugar donde pudieron proveerse, y de repente a familiares en su país, como no habían podido hace tiempo.

Y como es la vida, tal vez por una condición congénita o por un accidente relacionado al trabajo, no sabemos, pero Elimelec muere en el otro país. Presumiblemente Noemí había tomado otro trabajo, inicialmente para suplementar el ingreso principal, pero ahora para apoyar a la familia entera, a pesar de la segura crítica social a una mujer que prefería quedarse soltera a cumplir la expectativa social de vivir bajo la protección de un hombre. Pero así lo hizo de todas maneras, hasta que sus hijos se educaron, y pudieron encontrar trabajos, y aún casarse. Ellos se casaron con mujeres del otro país - tal vez para mejorar la raza, o tal vez porque estaban enamorados. Mahlón y Quelión, junto a sus esposas, pudieron trabajar para proveerle bien a sus familias y a Noemí. Y como es la vida, al pasar unos cuantos años, Mahlón y Quelión murieron dejando no sólo a una, sino a tres mujeres, una de ellas extranjera, a defenderse por si solas en un mundo, que todavía, parece ser sólo de hombres.

¿Dónde está el amor? ¿Dónde está el amor en las vidas de hombres y mujeres que cruzan las fronteras a diario, cueste lo que cueste, no con la intención de quebrantar leyes, sino en búsqueda, no de una oportunidad, sino la posibilidad de mejorar su situación en un país que se predica como uno de oportunidad, prosperidad y libertad, y lo que encuentran es un lugar donde se aprueban leyes que, lejos de apoyar el orden público y la seguridad, lo que hacen es intencionalmente perseguir a aquellos que no se conforman físicamente al grupo dominante (sea cual sea la apariencia del grupo dominante en Moab o en Judá, en Arizona, o próximamente en Pensilvania o Rhode Island)? ¿Dónde está el amor cuando mujeres y hombres trabajadores, a

pesar de su status legal, no pueden acceder a buenos servicios de salud, a pesar de sobre 20 millares de US\$ que la Administración de la Seguridad Social no sabe como distribuir porque los números en que se reportaron son falsificados o no son reales? ¿Dónde está el amor cuando las mujeres, viviendo en sociedades patriarcales, no sólo en sus países de origen, sino también en los Estados Unidos, son dejadas solas e ignoradas en la gesta de mantener y criar a sus hijos?

El amor se encuentra en la actitud de muchos inmigrantes que trabajan en cualquier trabajo que encuentren, sea de su entrenamiento o no, agradecidos por la oportunidad de poder vivir del trabajo de sus manos, a pesar de cientos de miles de ciudadanos que buscan la oportunidad de vivir del bienestar social. El amor está en mucho inmigrantes que sinceramente buscan no ser gravosos a los sistemas públicos de salud, sino que buscan servicios de beneficencia sólo cuando el dolor es gravoso, en ocasiones ya muy tarde, y en muchos casos pagando en efectivo por atención médica. El amor está en madres y padres solteros que trabajan incansables aún en las noches, y también pueden alimentar a sus hijos e hijas y animarles a mejorarse, no sólo para ellos mismos, sino para el bien de la sociedad en la que viven y les permite estudiar, y también para el buen testimonio de sus compatriotas.

¿Dónde está el amor? El amor está en que muchos inmigrantes se agarran, no sólo de la promesa de un país o región, sino de la promesa de provisión, fortaleza y posibilidad que han conocido en Cristo Jesús. El amor está en el testimonio de estos de liberación, como lo dió Noemí a Orfa, a pesar del derecho y bienestar de Noemí. El amor está en que cientos de miles de inmigrantes ilegales, como muchos gustan llamarlos, son parte integral del resurgimiento de la adoración cristiana (tanto protestante como católica) en los Estados Unidos - adorando y testificando al Dios que está junto a los seres humanos, a pesar de las circunstancias. Hay amor en el testimonio conmovedor de estos, testmionio que movió a Rut a dejar la comodidad de su país y converstirse ella misma en emigrante - a pesar de las dificultades y retos que conllevó. El amor está en que, a pesar de la situación social en la que se encontró Noemí, en medio de su calamidad, ella pidió que se le llamara Mara, amargura, y a la vez reconoció el poder, fortaleza y soberanía del Todopoderoso Dios - Esa fue verdadera adoración. Eso es verdadero amor.

Hay amor. Hay amor si, como muchos emigrantes, nos asimos fuertemente, no a lo que pensamos nos merecemos, sino a lo que nos es menester ser, como nos dice Juan (en I Juan 4.12-13, 20-21);

Nadie ha visto jamás a Dios. Si nos amamos unos a otros, Dios permanece en nosotros, y su amor se ha perfeccionado en nosotros. En esto conocemos que permanecemos en él, y él en nosotros, en que nos ha dado de su Espíritu. Si alguno dice: Yo amo a Dios, y aborrece a su hermano o hermana, es mentiroso/a. Pues el que no ama a su hermano/a a quien ha visto, ¿cómo puede amar a Dios a quien no ha visto? Y nosotros tenemos este mandamiento de él: El que ama a Dios, ame también a su hermano y hermana.